



REPUBLIK
INDONESIA

DOKUMEN PENYESUAIAN MANAJEMEN
KESELAMATAN
DOCUMENT OF COMPLIANCE
NO : PK.401/3148/DOC/DK-13

Diterbitkan berdasarkan ketentuan KONVENSI INTERNASIONAL TENTANG
KESELAMATAN JIWA DI LAUT, 1974 sebagaimana diubah dan ditambah

*Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION
FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended*

berdasarkan wewenang PEMERINTAH REPUBLIK INDONESIA
Under the Authority of the Government of the Republic of Indonesia

oleh DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT
by Directorate General of Sea Transportation

NAMA PERUSAHAAN <i>Company name</i>	ALAMAT PERUSAHAAN <i>Company Address</i>	NOMOR IDENTIFIKASI PERUSAHAAN <i>Company Identification Number</i>
PT. TRANS OCEAN MARITIME	JAMKRINDO BLD 7th FLOOR JL. ANGKASA BLOK B.9 KAV.6 KEMAYORAN, JAKARTA 10160 INDONESIA	5639534

DENGAN INI DINYATAKAN BAHWA Sistem Manajemen Keselamatan Perusahaan telah diaudit dan memenuhi ketentuan Koda Manajemen Internasional untuk Keselamatan Pengoperasian Kapal dan Pencegahan Pencemaran (ISM Code)¹, untuk tipe kapal tersebut dibawah ini (coret yang tidak perlu).

THIS IS TO CERTIFY THAT the Safety Management System of the Company has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM-Code)¹, for the types of ships listed below (deleted as appropriate).

- Kapal penumpang**
Passenger ship
- Kapal penumpang dengan kecepatan tinggi**
Passenger high-speed craft
- Kapal barang dengan kecepatan tinggi**
Cargo high-speed craft
- Kapal Pengangkut muatan curah**
Bulk Carrier
- Kapal tangki minyak**
Oil tanker
- Kapal tangki pengangkut bahan kimia**
Chemical tanker
- Kapal tangki pengangkut gas**
Gas carrier
- Unit Pengeboran lepas pantai berpindah**
Mobile offshore drilling unit
- Kapal barang lainnya**
Other cargo ship

Dokumen ini berlaku sampai dengan 23 APRIL 2018 dengan kewajiban dilaksanakan verifikasi berkala.
This Document of Compliance is valid until *subject to periodical verification.*

Tanggal Verifikasi terakhir yang dijadikan dasar penerbitan Sertifikat : 24 APRIL 2013
Completion date of the verification on which this certificate is based :

JAKARTA

Diterbitkan di :
Issued at

Tanggal 24 SEPTEMBER 2013
Date of issue

An. MENTERI PERHUBUNGAN

O.B. Minister of Transportation

DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN

U.b.

KASUBDI PENCEMARAN DAN MANAJEMEN

KESELAMATAN KAPAL



PENGUKUHAN UNTUK VERIFIKASI TAHUNAN
ENDORSEMENT FOR ANNUAL VERIFICATION

DENGAN INI DINYATAKAN BAHWA pada verifikasi berkala sesuai dengan Pasal 6.1 Bab IX dari Konvensi dan paragraf 13.4 ISM Code, Sistem Manajemen Keselamatan telah memenuhi ketentuan dari ISM-Code.

THIS IS TO CERTIFY THAT at the periodical audit in accordance with regulation IX/6.1 of the convention and paragraph 13.4 of the ISM Code, the Safety Management System was found to comply with the requirements of the ISM Code.

VERIFIKASI TAHUNAN PERTAMA

1st ANNUAL VERIFICATION



Tanda tangan :
Signed



Tempat :
Place

SUGENG WIBOWO
Pembina Tk. I (IV/b)
NIP. 19620305 198803 1 002
JAKARTA, 17 JULI 2014

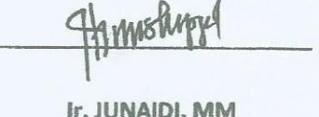
Tanggal :
Date

VERIFIKASI TAHUNAN KEDUA

2nd ANNUAL VERIFICATION



Tanda tangan :
Signed



Hj. M. Syaiful
Ir. JUNAIDI, MM
Pembina Tk. I (IV/b)
NIP. 19630814 199403 1 002
JAKARTA, 10 JULY 2015

Tempat :
Place

Tanggal :
Date

VERIFIKAASI TAHUNAN KETIGA

3rd ANNUAL VERIFICATION

Tanda tangan :
Signed

Tempat :
Place

Tanggal :
Date

VERIFIKASI TAHUNAN KEEMPAT

4th ANNUAL VERIFICATION

Tanda tangan :
Signed

Tempat :
Place

Tanggal :
Date

